

報道関係者 各位

2014年3月3日  
セーラー万年筆株式会社  
ハングル能力検定協会

## 「音声ペンでハングルの基礎学習」

—より多くの日本人に韓国を知ってもらう機会を持ってもらうために—  
ハングル能力検定協会では、より多くの日本人に韓国語を学び韓国をより知ってもらうことを目指して、音声ペンを活用した初級者向け検定公式テキスト「ペウギ 5級」の販売を開始

ハングル能力検定協会はセーラー万年筆と共同し、初めて韓国語を学ぶ人のために、セーラー音声ペンに対応したハングル能力検定公式テキスト「ペウギ 5級」を発行する。ハングル能力検定協会が発行するセーラー音声ペン対応公式ガイドブックはこれで4冊目。今回発行する「ペウギ5級」は、初めてハングルを学ぶ人たちが、ハングルの初歩を学びながら同時にハン検5級合格を目指せる学習書。韓国の文化や習慣などをわかりやすく取り入れ、語学だけでなく日韓文化の相互理解が進むように作成されている。

検定テキストのハングル文字に音声ペン先をタッチすれば、タッチした部分のハングル文字・文章がネイティブ音読される仕組み。文字表記と音声に対応させて確認しながら学習できるのが大きな特徴。ハングルを正確な発音で基礎から学び同時に韓国を理解するというハングル検定受講者の長年の要望にこたえた冊子。

検定テキストの購入者で音声ペン購入を希望する人はテキストに添付の申込書でハングル能力検定協会に申し込むと音声ペンが郵送される。このペンには同協会よりこれまでに発行されたすべての音声ペン対応冊子の音源が収録されており、冊子を手ずすればこれらのすべての音声再生ができる。

検定テキストの購入はハングル能力検定協会に直接申し込む。また全国書店店頭でも入手可能。



## 音声ドット付き「ペウギ 5級」の概要

サイズ A5版 (210x148mm)

ページ数 261

音声付き単語及び文章の数 約500

価格 ペウギ 5級冊子 2,200円 (税別)

音声ペン 8,000円 (税別) ストラップ、イヤホン、電池付き

その他 赤色透明シート付き (日本語訳部分が赤字印刷)

### 【音声ペンについて】

1. 紙面に特殊なドットパターンを印刷し、各ドットパターンをペン型読取器でタッチすると対応する音声データが再生されます。
2. すでにハングル能力検定協会より音声ペンを購入されている方は、セーラーのホームページよりペウギ5級の音源が無料でダウンロードできます(3月中旬より)  
また、希望される方には無料で音源を音声ペンにコピーする郵送によるサービスも予定しております。(詳しくはハングル能力検定協会はお問合わせ下さい)
3. 音声ペンはセーラー発売の「旅のゆびさし会話帳 英・中・韓」や「オンピツこども英語6冊セット」にも対応しており利用可能です。

### 《問合せ先》

セーラー万年筆株式会社

音声ペン事業室 03-3846-2425

飯室 s-iimuro@bungu.sailor.co.jp

不在時 峰松 [minematsu@bungu.sailor.co.jp](mailto:minematsu@bungu.sailor.co.jp)

特定非営利活動法人

ハングル能力検定協会

鄭(チョン) 03-5858-9101

### ◆ セーラー万年筆株式会社 ◆

代表取締役社長： 中島 義雄

東証第二部： 7992

本社： 東京都江東区毛利2-10-18

電話： 03-3846-2651

FAX： 03-3846-2426

URL： <http://www.sailor.co.jp>

事業内容：

文具製造販売、産業用ロボット製造販売、  
電子機器向けコンテンツの企画、制作

### ◆ 特定非営利活動法人 ハングル能力検定協会

代表理事： 鄭 元海

所在地： 東京都江東区亀戸2-36-12 8F

電話： 03-5858-9101

FAX： 03-5858-9103

URL： <http://www.hangul.or.jp>

活動内容： 検定業務 書籍出版業